



## Swing 2355

(D) Aufbau- und Gebrauchsanleitung für Art.-Nr. 2355

### Wichtig !

Nehmen Sie sich zum Aufbau genügend Zeit und lesen Sie bitte die Anleitung genau durch.



### Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

(GB) Instructions for assembly and use for Art. No. 2355

### Important !

Please devote enough time to the assembly reading the instructions carefully.

### Please keep for further reference.

(F) Instructions de montage et d'emploi pour article n° 2355

### Important !

Prenez votre temps pour le montage et lisez les instructions en détail.

### A conserver pour une consultation ultérieure.

(NL) Montage- en gebruiksaanwijzing voor art. nr. 2355

### Belangrijk !

Neemt u voor de montage voldoende tijd en lees de handleiding goed door.

### Bewaar voor latere raadpleging.

(I) Istruzioni di montaggio e uso per l'art. n° 2355

### Importante !

Prendete Vi abbastanza tempo per leggere le istruzioni con la dovuta accuratezza.

### Conservate questa descrizione per poter far riferimento ad essa in un secondo momento.

(DK) Installations- og brugsanvisning for art.-nr. 2355

### Vigtigt !

Skal opbevares til senere brug. Cifrene angiver monteringsrækkefølgen.

### Monteringen bør foretages i ro og fred.

(E) Instrucciones de uso y de montaje para Art. -Núm. 2355

### Importante !

Tómese el tiempo necesario para montar el parque y lea con atención las instrucciones completas.

### Guárdelas para poder leerlas posteriormente en caso necesario.

(H) Összeszerelési és használati útmutató következő cikkszámhoz: 2355

### Fontos !

Számon elegendő időt a járóka összeszerelésére és kérjük, pontosan olvassa el a leírást.

### Jövőbeni tájékoztatához kérjük, a leírást őrizze meg.

**Geuther**

Kindermöbel und -geräte GmbH & Co.KG  
96266 Miltitz-Steinach  
www.geuther.de



### (D) Achtung !

Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt! So schützen Sie es vor Unfällen.

Benutzen Sie den Hochstuhl erst, wenn Ihr Kind alleine aufrecht sitzen kann.

Der Hochstuhl darf nicht benutzt werden, wenn nicht alle Bauteile sachgemäß angebracht und eingestellt sind.

Bitte ständig auf festen Sitz der Schrauben achten! Bei Bedarf Schrauben nachziehen.

Das Produkt darf nicht benutzt werden, wenn Teile fehlen oder zerbrochen sind.

Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Ersatzteile verwendet werden.

Offenes Feuer oder andere starke Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw. in unmittelbare Umgebung des Hochstuhles sind eine Gefahr.

Zur Reinigung bitte nur warmes Wasser verwenden!.

### (I) Attenzione !

Per evitare il rischio di incidenti si raccomanda di non lasciare mai il bambino incustodito!

Adoperare il seggiolone solo quanto il bambino è in grado di stare seduto.

Non utilizzare il seggiolone se gli elementi non sono tutti montati e regolati correttamente.

Accertarsi di continuo che tutte le viti siano ben serrate! Stringerle se necessario.

Non utilizzare il seggiolone se alcuni suoi elementi mancano o sono difettosi.

Nel caso in cui alcuni pezzi dovessero risultare mancanti o rotti, il prodotto non deve essere usato.

Tenere il seggiolone a debita distanza da fiamme libere o altre fonti di calore vivo, quali ad es. stufe elettriche, a gas, ecc.

Per la pulizia utilizzare soltanto acqua tiepida !

### (DK) Bemærk !

Beskyt barnet mod uheld ved at holde øje med det hele tiden!

Tag først højstolen i brug, når barnet kan sidde alene.

Kontrollér at skruerne sidder som de skal, og stram dem efter behov! På den måde mindskes risikoen for, at dit barn kommer til skade.

Produktet må ikke benyttes, hvis nogle af delene mangler eller er gået i stykker.

Benyt kun reservedele, der leveres af producenten.

Aben ild eller andre kraftige varmekilder som f.eks. elektriske varmeapparater, gasovne osv. udgør en fare i produktets umiddelbare nærhed.

Må kun rengøres med varmt vand !

### (E) Atención !

Para evitar accidentes, su hijo no debería sentarse en la silla sin la presencia de un adulto.

Utilice la trona sólo cuando su hijo ya puede sentarse recto sin ayuda.

No utilice la trona sin asegurarse de que todas las piezas estén correctamente montadas.

Verifique que todos los tornillos estén siempre bien atornillados y si no, fijelos bien.

El producto no podrá ser usado en caso de que falte alguna pieza o haya alguna pieza defectuosa.

Utilice sólo piezas de recambio originales del fabricante.

Para evitar peligros, no tenga fuego encendido o otras fuentes de calor como radiadores eléctricos, estufas de gas, etc. cerca de la trona.

Utilice sólo agua caliente para la limpieza de la trona.

### (H) Figyelem !

Soha ne hagyja gyermeket felügyelet nélkül, így óvihatja a baleseteket!

Az etetőszéket csak akkor kezdje el használni, ha gyermeké már önállóan képes ülni.

Kérjük, minden ügyeljen arra, hogy a csavarok szorosak legyenek! Szükség esetén a csavarokat meg kell húzni. Ezzel csökkenheti gyermeké sérülésének kockázatát.

A termék nem használható, ha részei hiányoznak vagytörötték.

Csak a gyártó által szállított pótalkatrészek alkalmazhatók.

A termékkel ne állítsa fel nyílt tűz, vagy egyéb erős hőforrás - mint elektromos hőszugárzó, gázkályha, stb. - közvetlen közelében, mivel azok veszélyt képeznek.

Kérjük, tisztításhoz csak meleg vizet használjon!

**Den Artikel bei der Montage auf ebene, glatter Fläche stellen.**

**Place the product on a flat, smooth surface during assembly.**

**Pour le montage, posez l'article sur une surface plane et lisse.**

**Het artikel bij de montage op een effen, glad oppervlak zetten.**

**Durante il montaggio collocare l'articolo su una superficie piana e liscia.**

**Stil ved monteringen artiklen på en plan, glat flade.**

**Durante el montaje, colocar el articulo sobre una superficie plana y lisa.**

**A terméket szerelés közben sima, egyenes felületre tesszük.**

### (NL) Let op !

Laat Uw kind nooit zonder toezicht! Zo behoedt U uw kind voor ongevallen.

Gebruik de kinderstoel pas indien uw kind zonder hulp rechtop kan zitten.

U mag de kinderstoel enkel in gebruik nemen indien alle onderdelen op de juiste wijze vastgemaakt en ingesteld worden.

Gelieve steeds na te gaan, of de schroeven nog stevig genoeg vastzitten! Draai de schroeven indien nodig opnieuw vast.

Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.

Er mogen alleen onderdelen gebruikt worden die door de fabrikant geleverd worden.

Open vuur en andere hittebronnen zoals verwarmingsradiator, gaskachels, enz. in de onmiddellijke nabijheid van de kinderstoel zijn gevaarlijk.

Bij schoonmaken alleen warm water gebruiken!

## Teileliste

List of parts as illustrated

Liste de pièces comme illustrée

Onderdelenlijst

Listino pezzi

Indhold

Lista de piezas

Alkotóelemek jegyzéke



Art. Nr. 204500031



Art. Nr. 204500148



1 x

Art. Nr. Y032300065



1 x

Art. Nr. Y033100014



1 x

Art. Nr. Z032300091



8 x

Art.Nr. 204840022



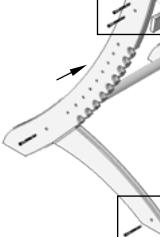
1 x

Art. Nr. 204840021



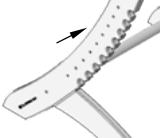
1 x

Art.Nr. 204870002



8 x

M6x60

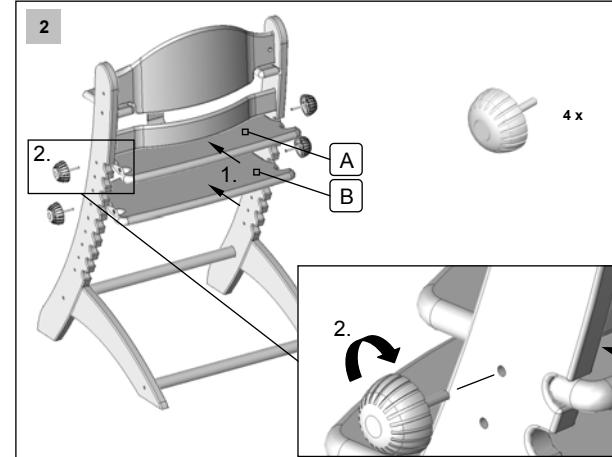


1 x

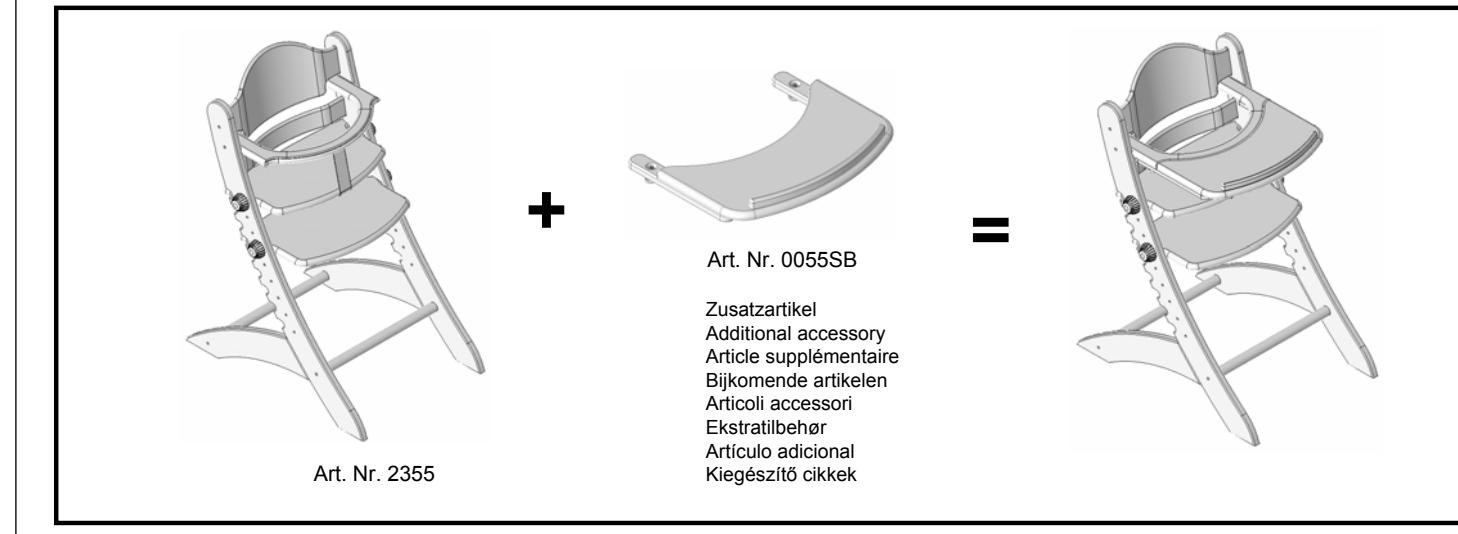
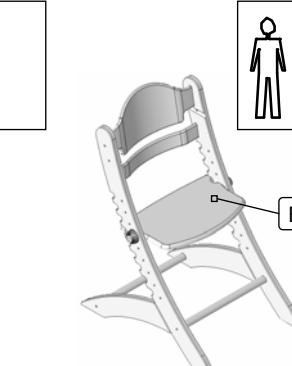
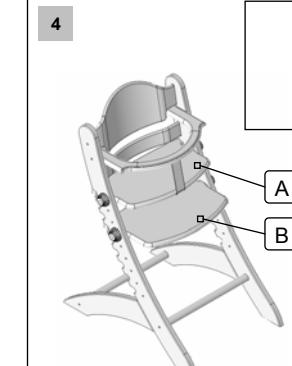
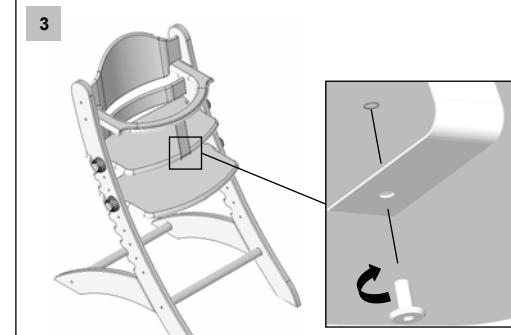
M6x10



4 x



- D** Den Stuhl entsprechend der Größe Ihres Kindes einstellen, so dass Fuß, Oberschenkel und Unterarm flach aufliegen. Ihr Kind sollte ca. 1/2 Jahr alt sein und schon alleine aufrecht sitzen können.  
Bis zu einem Alter von 2 Jahren den Hochstuhl nur mit Schriftgurt verwenden.
- GB** Adjust the chair to suit the size of your child, so that foot, thigh and lower arm are aligned. Your child should be about 6 months old and able to sit upright without assistance. Up the age of 2, the highchair should be used with the safety belt.
- F** Réglér la chaise conformément à la taille de votre enfant de sorte que ses pieds, ses cuisses et ses avant-bras reposent à plat. Votre enfant devrait avoir environ 1/2 ans et pouvoir s'asseoir en position droite tout seul. N'utiliser la chaise haute jusqu'à un âge de 2 ans qu'avec une sangle sous-pelviennes.
- NL** De stoel overeenkomstig de grootte van uw kind instellen, zodat de voeten, de dijbenen en de onderarmen vlak rusten. Uw kind moet ca. 1/2 jaar oud zijn en reeds alleen rechtop kunnen zitten. Gebruik de kinderstoel tot bij de leeftijd van 2 jaar alleen met een kruisgordel.
- I** Regolare il seggiolone secondo la statura del bambino in modo che piede, coscia e avambraccio poggino in piano. Il bambino dovrebbe avere ca. 6 mesi e poter stare seduto eretto da solo. Fino ad un'età di 2 anni, usare il seggiolone solo con la cintura ventrale.
- DK** Stolen indstilles passende således til barnets størrelse, at fod, lår og underarm hviler jævnt på underlaget. Barnet bør være ca. 1/2 år og skal kunne sidde oprejst af egen kraft. Indtil en alder på 2 år må den høje barnestol kun anvendes med skridtsæle.
- E** Ajustar la silla según la talla del niño, de forma que los pies, las piernas y el antebrazo estén apoyados planos. El niño debería tener ya una edad aprox. de  $\frac{1}{2}$  año y poder sentarse solo y recto. Hasta una edad de 2 años, la trona solamente debe utilizarse con la correa de seguridad.
- H** A szék állítsa be gyermek méretére úgy, hogy a lába, a combja és az alsókarja teljes felületével felfeküdjön. A gyermek már legalább kb.  $\frac{1}{2}$  éves korú legyen, és magától tudjon egyenesen ülni. 2 éves korig az etetőszéket csak a két láb közötti biztosító pánttal használja.



Art. Nr. 2355

Art. Nr. 0055SB

Zusatzartikel  
Additional accessory  
Article supplémentaire  
Bijkomende artikelen  
Articoli accessori  
Ekstratilbehør  
Artículo adicional  
Kiegészítő cikkek



## Swing 2355

(FIN) Asennus- ja käyttöohje, art. nro 2355



### Tärkeää !

Varaa kokoamista varten riittävästi aikaa ja lue ohje huolellisesti.

### Säilytä ohje myöhempää tarvetta varten.

(SLO) Navodila za montažo in uporabo za arikel-št. 2355

### Važno !

Za montažo izdelka si vzemite dovolj žasa in skrbno preberite navodila.

### Navodilo shranite za kasnejšo kontrolo.

(HR) Upute za sastavljanje i uporabu artikla broj 2355

### Važno!

Ne žurite se s ugradnjom i temeljito pročitajte sve upute.

### Sačuvajte ih za buduću primjenu.

(N) Monterings- og bruksveiledning for art. nr. 2355

### Viktig!

Ta deg tilstrekkelig tid for monteringen og les nøye igjennom veileddningen før du starter.

### Oppbevar den for senere bruk.

(PL) Instrukcja montażu i obsługi do nr art. 2355

### Ważne!

Prosimy o zarezerwowanie wystarczającej ilości czasu na montaż i dokładne zapoznanie się z instrukcją.

### Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

(CZ) Návod na sestavení a používání pro výr. č. 2355

### Důležité!

Dejte si na sestavení dost času a návod si prosím přesně přečtěte.

### Uchovějte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

(P) Instruções de montagem e uso para o art. nº 2355

### Importante!

Tome o tempo suficiente para a montagem e leia bem as instruções.

### Guarde-as para poder consultá-las posteriormente.

(TR) Ürün No. 2355 için kurma ve kullanım talimatı

### Önemli !

Kurmak için kendinize yeterli zaman ayırınız ve lütfen talimatı itinalı bir şekilde okuyunuz.

### Sonradan okumak için saklayınız.

### (FIN) Huomio!

Älä jätä lastasi ilman valvontaa! Nämä suojaat sitä onnettomuuksilta.

Käytä syöttötuolia vasta kun lapsi osaa istua itse.

Syöttötuolia ei saa käyttää, jos sen kaikki osat eivät ole asianmukaisesti paikoillaan ja oikein säädettyinä.

Tarkista aina ruuvien kireys! Kiristä ruuvit tarvittaessa.

Tuotetta ei saa käyttää, jos siitä puuttuu osia tai ne ovat rikki.

Vain valmistajan toimittama varausosaa saa käyttää.

On vaarallista sijoittaa syöttötuoli avotulen tai muun voimakkaan lämmön läheeen, kuten sähköllä toimivan sähelylämmittimen, kaasukäyttöisen uunin tms. välittömään läheisyyteen.

Puhdista pelkällä lämpimällä vedellä!

### (PL) Uwaga!

Prosimy o nie pozostawianie dzieci bez nadzoru! W ten sposób chronimy je przed wypadkiem.

Prosimy o używanie wysokiego krzeselka dopiero wtedy, kiedy dziecko potrafi pewnie siedzieć.

Krzeselko nie powinno być stosowane, jeżeli wszystkie jego elementy konstrukcyjne nie zostały prawidłowo zamontowane i ustawione.

Prosimy o zwracanie stałej uwagi na właściwe dokręcenie śrub! W razie potrzeby należy śruby dociągnąć.

Produkt nie może być używany w żadnym przypadku, jeżeli brakuje jego części lub są one uszkodzone.

Należy stosować części zamienne dostarczane wyłącznie przez producenta.

Otwarty ogień lub inne źródła ciepła o dużej mocy takie jak: promieniowniki grzewcze, piecyki gazowe itd. znajdujące się w bezpośrednim sąsiedztwie krzeselka stanowią dla niego istotne zagrożenie.

Do mycia stosować wyłącznie cieplą wodę!

### (SLO) Pozor!

Ne puščajte otroka brez nadzora; samo tako ga ščitite pred nezgodami.

Visok otroški stol uporabite šele takrat, ko bo vaš otrok v njem lahko samostojno vzravnano sedel.

Visokega otroškega stola ne smete uporabljati, če niso strokovno vgrajeni vsi montažni elementi in tudi strokovno naravnani.

Prosim, da redno preverjate stabilnost vijakov. Po potrebi vijke še enkrat privijte.

Tega izdelka ne smete uporabljati, če manjkajo posamezni deli ali pa so polomljeni.

Uporabljati smete samo tiste rezervne dele, ki jih je dostavil proizvajalec.

Odprt ogenj ali druge vrste močnih topotnih žarišč kot so infra peči, plinske peči itd. v neposredni bližini visokega otroškega stola, predstavljajo nevarnost.

Za čiščenje uporabljajte samo toplo vodo.

### (CZ) Pozor!

Nenechávejte své dítě bez dozoru! Tak je ochráníte před úrazem.

Vysokou židle použijte teprve, až bude Vaše dítě umět samo vzdřímeně sedět.

Vysoká židle se nesmí používat, pokud všechny její části nejsou správně smontovány a nastaveny.

Dbejte prosim stále na to, aby šrouby byly pevně upevněny! V případě potřeby šrouby utáhněte.

Tento výrobek se nesmí používat, jestliže jeho části chybí nebo jsou rozbité.

Smí se používat pouze náhradní díly dodané výrobcem.

Otevřený ohřej nebo jiné intenzivní zdroje tepla, jako jsou elektrické topně zářiče, plynová kamna atd. v bezprostředním okolí tohoto výrobku, jsou nebezpečné.

Na čištění používat pouze teplou vodu!

### (HR) Pozor!

Ne ostavljajte dijete bez nadzora! Tako ćete ga zaštiti od nezgoda.

Visoki stolac koristite tek kada dijete može samostalno sjediti uspravno.

Visoki stolac ne smije se koristiti ako svi elementi nisu propisno montirani i podešeni.

Redovito provjeravajte jesu li vijke čvrsto stegnuti! Prema potrebi ih dodatno stegnite.

Proizvod se ne smije koristiti ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni.

Smiju se koristiti samo zamjenski dijelovi koje isporuči proizvođač.

Otvoreni plameni i drugi snažni izvori topline kao što su električni radijatori, plinske pećnice i sl. predstavljaju opasnost u neposrednoj blizini visokog stola.

Za čišćenje koristite samo toplu vodu!

### (P) Atenção!

Não deixe a criança sem supervisão! Assim, pode protegê-la contra acidentes.

Só utilize a cadeira alta, quando o seu filho for capaz de sentar-se sozinho.

A cadeira alta só deverá ser utilizada, se todas as partes estiverem fixadas e ajustadas correctamente.

É favor sempre observar o assento fixo dos parafusos! Aperte os parafusos, caso necessário.

O produto não deverá ser utilizado, se peças faltarem ou estiverem quebradas.

Fogo aberto e outras fontes de calor forte como radiadores de aquecimento eléctricos, fornos aquecidos a gás, etc. na proximidade directa do produto são um perigo.

É favor só utilizar água morna para a limpeza !

### (TR) Dikkat !

Çocuğunuzu gözletmeksiz bırakmayın! Bu şekilde kazalara karşı korursunuz.

Çocuk sandalyesini, eğer çocuğunuz kendi kendine dik oturabiliyorsa, ancak ondan sonra kullanınız.

Eğer bütün yapı parçaları uygun bir şekilde kurulmamışsa ve ayarlanmamışsa, o zaman çocuk sandalyesinin kullanılması yasaktır.

Lütfen daima vidaların sıkı oturmasına dikkat edin! İhtiyaç durumunda vidaları sıkın.

Eğer parçalar eksiksé veya kırılmışsa, o zaman ürünün kullanılması yasaktır.

Sadece imalatçı tarafından teslim edilen yedek parçalar kullanılabılır.

Açık ateş veya elektrikli isıtıcılar, gaz ile ısıtlan Sobalar v.s. gibi ariş iki kaynaklarının çocuk sandalyesinin hemen yakınında bulunması bir tehlikedir.

Temizlemek için sadece sıcak su kullanınız !

**Aseta tuote kokoamista varten tasaiselle, silelä alustalle.**

**Pri montiranju postavite izdelek na ravno podlagu.**

**Proizvod pri montaži postavite na ravnu i čvrstu površinu.**

**Ved montering må artikkelen settes ned på en jevn, glatt flate.**

**Podczas montażu ustawić produkt na płaskiej gładkiej powierzchni.**

**Výrobek k montáži postavíte na rovnou, hladkou plochu.**

**Na montagem, coloque o artigo sobre uma superfície plana e lisa.**

**Ürünü montaj esnasında düz, engebesiz bir alana koyunuz.**

Osaluettelo  
Seznam elementov  
Popis dijelova  
Delliste  
Wykaz części  
Seznam součástí  
Lista de peças  
Parça listesi



4 x

Art. Nr. 204500031



2 x

Art. Nr. 204500148



1 x



1 x



1 x

Art. Nr. Y032300065

Art. Nr. Y032300066



1 x



1 x



1 x

Art. Nr. Y033100014

Art. Nr. Y032300063

Art. Nr. Y032300064



1 x



2 x



4 x

Art. Nr. Z032300091

Art. Nr. Y032300067

Art. Nr. 205010551



8 x



1 x



1 x

Art.Nr. 204840022

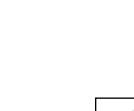
Art. Nr. 204840021

Art.Nr. 204870002

1



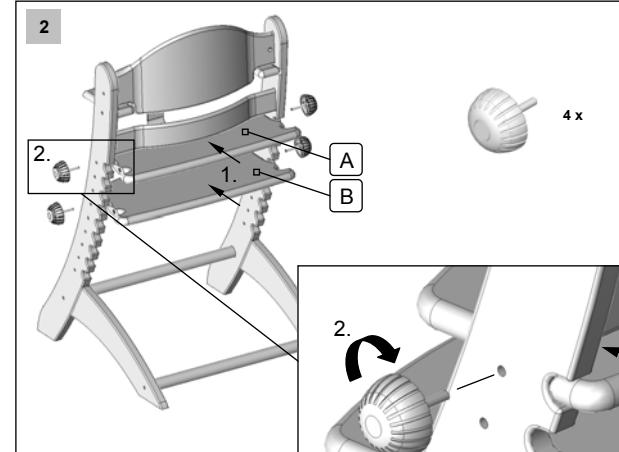
8 x



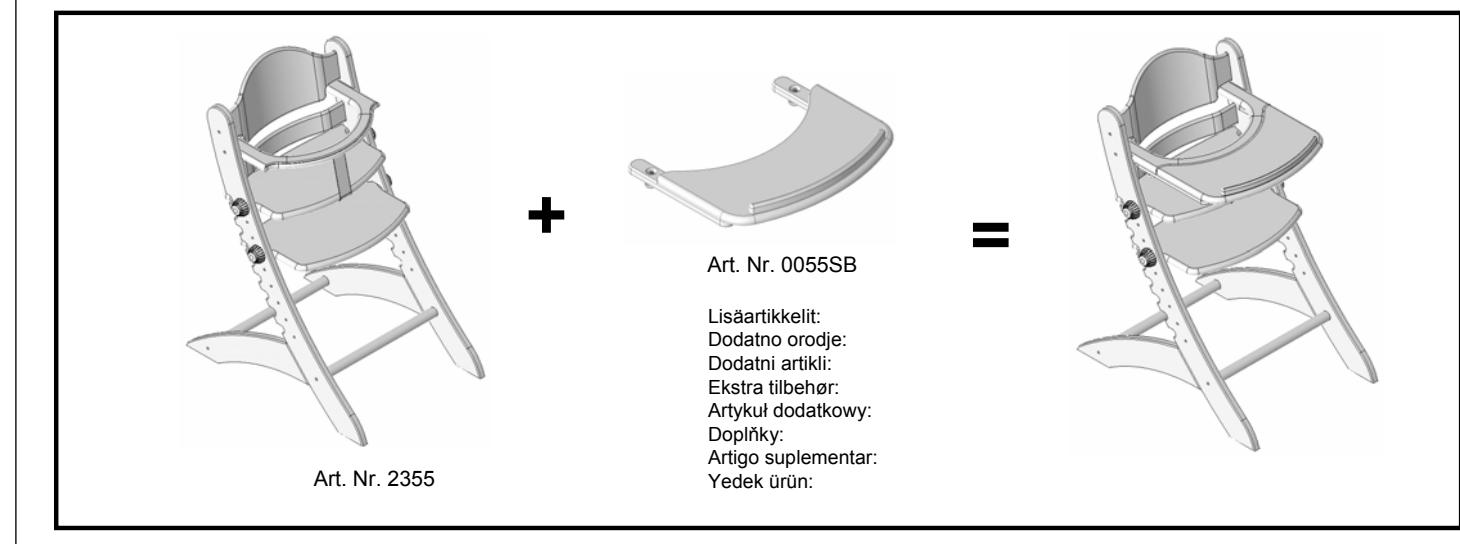
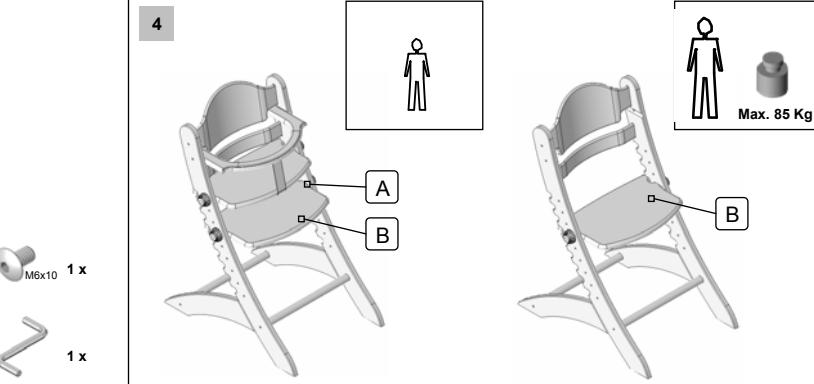
1 x



2 x



- FIN** Säädä tuoli lapsen koon mukaan siten, että lapsen jalat, reidet ja kyynärvarret lepäävät hyvässä asennossa tuolin vastavilla osilla. Lapsen tulisi olla noin 1/2 vuoden ikäinen ja osata istua itsenäisesti. Kahden vuoden ikään saakka syöttötuolia saa käyttää vain haaraihinhan kanssa.
- SLO** Stolček priredeite otrokové velikosti tako, da bodo stopala, stegnenici in podlathi udobno ležali na stolu. Za stol je primeren otrok šele od približno 1/2 leta starosti, tako da že sam vzravnemo sedi.
- HR** Stolac podešte prema visini djeteta, tako da stopala, natkoljenice i podlakice nalijeu ravno. Dijete mora imati oko 1/2 godine i mora moći samostalno uspravno sjediti.
- N** Stolen innstilles i henhold til størrelsen til barnet, slik at foten, leggen og underarmen ligger plant og flat på den. Barnet bør være minst ca. 1/2 år gammelt og kunne sitte opprettet alene. Intil en alder på 2 år må denne heye barnestolen kun brukes med skrittsele.
- PL** Ustawią krzeselko odpowiednio do wzrostu dziecka, tak żeby stopa, udo i przedramie leżały płasko. Dziecko powinno być w wieku ok. 1/2 roku i bez udzielenia pomocy prawidłowo siedzieć. Do wieku 2 lat stosować krzeselko wysokie tylko z szelkami bezpieczeństwa.
- CZ** Židlí nastavte podle velikosti Vašeho dítěte tak, aby chodidlo, stehno a předloktí ležely na plochu. Vašemu dítěti by mělo být asi půl roku a mělo by již umět samo vzpřímeně sedět. Do věku 2 roků používejte vysokou židlí jen s popruhem na chození.
- P** Ajuste a cadeira de acordo com o tamanho do seu filho, de maneira que os pés, as pernas e os ante braços encostem-se planamente. O seu filho deve ter a idade de cerca de ½ ano e ser capaz de sentar-se sozinho.
- TR** Sandalyeyi çocuğunuzun boyuna uygun olarak ayarlayınız, buna göre ayak, uyluk ve önkol üstünde düz durmalıdır. Çocukun yak. ½ yaşında olmalıdır ve kendisi dik oturabileceğinden.



Art. Nr. 2355

Lisäartikkeli:

Dodatno orodje:

Dodatni artikli:

Ekstra tilbehør:

Artykuł dodatkowy:

Doplňky:

Artigo suplementar:

Yedek ürün:



## Swing 2355

(RU) Инструкция по монтажу и эксплуатации для Артикула 2355

### Важно!

Запланируйте достаточное количество времени на сборку и внимательно прочтите инструкцию.

**Сохраните инструкцию для дальнейших консультаций.**



### (RU) Внимание!

Не оставляйте ребенка без присмотра! Так Вы убережете его от несчастных случаев.

Начинайте использовать высокий стул для кормления, когда Ваш ребенок научится самостоятельно сидеть вертикально.

Использование стула запрещено, если не все детали закреплены и отрегулированы должным образом.

Постоянно следите за жесткостью винтовых соединений! При необходимости подтяните винты.

Использование изделия запрещено, если не хватает деталей или они неисправны.

Разрешается использовать только поставляемые изготовителем запасные части.

Открытый огонь или другие сильные источники тепла, как электрические радиаторы, газовые печи и т.д., в непосредственной близости стула представляют собой опасность.

Для чистки использовать только теплую воду!

**Для сборки поставить изделие на плоскую, гладкую поверхность.**

Перечень деталей		
		 4 x Art. Nr. 204500031
		 2 x Art. Nr. 204500148
 1 x	 1 x	 1 x Art. Nr. Y032300065 Art. Nr. Y032300066 Art. Nr. Y033100013
 1 x	 1 x	 1 x Art. Nr. Y033100014 Art. Nr. Y032300063 Art. Nr. Y032300064
 1 x	 2 x	 4 x Art. Nr. Z032300091 Art. Nr. Y032300067 Art. Nr. 205010551
 8 x	 1 x	 1 x Art.Nr. 204840022 Art. Nr. 204840021 Art.Nr. 204870002
 8 x	 1 x	 1 x
